

Maksā,
 Zeltgavā samemot:
 par gabu . . . 2 rub. 20 kap.
 par 1/2 gabu . . . 20 .
 par 1/4 gabu . . . 60 .
 Par adreses pārņemšanu
 jāmaksā 10 kap.

Latwēeschu Awises.

Maksā,
 pa pasta pēfektot:
 par gabu . . . 3 rub. — kap.
 par 1/2 gabu . . . 60 .
 par 1/4 gabu . . . 90 .
 Uz ārņemem 4 rub. 50 kap.,
 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Šmahk dimreif nedelā.

Redakcija un ekspedīcija:
 Zeltgavā, Kangihferu eelā N. 14.

84. gada-gabjums.

Sludinājumi maksā:
 par līklu rakstu rindām 8 kap., pēfektspusē 20 kap.

No kara-lauka.

Meera finas.

Ar leelato nepazēetību wisi gaida il brihšča finas no Kree-
 wijas un Jopanas galwas pilfehštām, finas, la leelotai ofins
 ifleeshanai reis paredsams gals un ismozitām semēm — meers.
 Gan šchis finas ir wehl loti pretimrunajošas, tomehr, par to
 naw wairš jafschauds, la tās aluschi isdomatas naw,
 bet tam ir leelofs waj majals reals pamats. Awisei „Wirsch.
 Web.“ fino no Parises, la pehz tizamām finām Japāni titai
 tad eelaischotees uf pameera flehgschanu, kad Kreewi atstahschot
 Mandšchurijas kara-laukā dafschos eememtas pozīcijas,
 abām armijām aptureschot eerotšchu, prowijanta un popilbu
 pulku pēfektifschānu. Japānu suhtnis Parise ifskaidrojis, la
 Jopāna labprahst eezehlfu fawu pilwarneeku pameera noflehg-
 schanai, tomehr wintšch bihstotees, la starp to, ko
 Jopāna wismasaf warot prafit, un Kreewija wis-
 wairaf dot, wehl pafschawot leela starpība. — Ka
 Jopāni, pee pameera noflehgšchanas, prafa lahbas drofchības,
 tas itin labi faprotams. Japānu stahwollis schimbrishscham bef-
 schaudām loti labs. Segumuf tagad wirswaldbu par juheu,
 Japāna swabadi war fuhšit kara-spehlu uf Seemel-Koreju un
 ne labprahst atfajitees no eespehjas, ismantot fchos aprahditos
 labumus. Seemel-Korejā jau teel ifselts Japānu kara-spehls
 un wifa juhrm-la apmehram lihds Pofjeta lihzim jau atrodās
 Jopānu pahrsinā. No Seemel-Korejas (Pofjeta lihšča)
 lihds Ningutai, tapat no Girinas lihds Ningutai ir
 apmehram 200 werfes. No Girinas eespehjamš usturet fatif-
 fmi ar Jopānu galweno armiju un reisē ar to pahrttraukt
 Kreewu fatifmi ar Wladiwostofu. Ninguta atrodās netahē no
 Wladiwostofas dšeljzeta. Wisi swarigatee kara-darbi, protams,
 no Austruma-Sihnas (Harbinas-Port-Arturas) dšeljzeta un iis
 pohzelti uf Mandšchurijas dšeljzetu. Tas buhtu jau no-
 tijis itin drihš pehz karjas we Muldenas, ja buhtu ifskaidro-
 jees stahwollis uf juhras. Tagad tas nu finams. Tapat la
 pagahjuschā gada, ejot Port-Arturai palihgā, Kreewi turejās
 gar Austruma-Sihnas dšeljzetu, tā tagad tee, dodotees Wlad-
 diwostofai palihgā, turejees pee Mandšchurijas dšeljzeta. Te
 nu gan Kreewu stahwollis buhs daubš kaunaks, nekā Deenwidus-
 Mandšchurijā, jo Seemel-Mandšchurija ir neaugliga, nabafšiga
 maf apdšifhtowa seme. Japāneem fchoreis tas labums, la teem
 deefjan tawa fatifme ar juhrmalu un fcho fatifmi wehl at-
 weeglo fchaurfleeschu dšeljzefsch. No Wafchingtonas ofizieli
 fino: „Grahfs Rafini apmelleja presidentu Rosweltu, lai
 tam pawehstiu, la Kreewija peenem wina, presidenta, preefch-
 litumu deht pilwarneela eezelšchanas, lai usfahktu meera
 farunas ar Jopānu. Tagad teel apspreefšs jautajums,
 kurā weetā lai noteel pilwarneeku fatifschāns. No Kree-
 wu waldbības pufes meera leetā no Peterbugas 31. maijā
 „Pet. tel. agent.“ ifsludina fchahdu telegramu:

„Sabēdroto Walsiju presidents usdewis republikas fuh-
 tim isluhgtees priwa taudienzi pee Keisara Majestates,
 lai teefchi iffajitu Keisara Majestatei Sameenoto Walsiju drau-
 dsību pret Kreewiju un Roswelta personigo wehleschanos pehz
 eespehjas pabalstī kara nobeigschānu tahlajōs austrumds
 wifas pafaulēs interesēs. Suhtnis pilwarotōs ifskaidrot, la pre-
 sidents tai pafchā loikā greefēs ari pee Jopānas waldbības un
 la Keisara Majestatei labpatizees peenemt Amerikas Sameenoto
 Walsiju fuhšni 25. maijā un ar labwehlgu usmanību isture-
 tees pret Roswelta pafahltumu, kursch atradis pilnigu lihdsjuh-
 tību no Kreewijai draudšigu walsiju pufes. Pahrlēezinajees par
 to, la Jopāna ir meerā peenemt wina preefchlitumu, Samee-
 noto Walsiju presidents žaur fawem preefchlitahweem Peter-
 burgā un Tolijā nobewis tā Kreewijas, tā ari Jopānas wal-
 dbām ofizialu sinojumu fchāi leetā, par lo wehlat ifsinaja Wa-
 fchingtonā. Uf fcho sinojumu atbildot, ahrleetu ministris uf
 Wisaugstalo pawehli greefās pee Amerikānu fuhšna ar noiit no
 30. maijā, la Keisara Majestate, zeenot presidenta ifteiktās juh-
 tas, eeranga wina wahrdōs jaunū peerahdijumu draudšibai, lahba
 jau fen weenoja Kreewija ar Seemel-Amerikas Sameenotām
 Walsim, tā ari peerahdijumu tai nofihmei, lahdu Roswelts
 pilnigā fahstān ar Keisara Majestates ufstāteem preefchir wis-
 pahreja meera nodibinafchānai, par fwehtību un lablah-
 jību wifai žilwezei. Kas atteezās uf to, waj eespehjama fa-
 tifschāns starp Kreewijas un Jopānas pilwarneel-
 eem, kureem buhtu ufizets ifschkirt jautajumu, lahda meh-
 rā abām leelwalfšim eespehjamš iffrahdat meera noteikumus, tad
 Keisarfiflai waldbībai prinziyā nebuhstu nelas pretim fchah-
 dam mehginajumam, ja Jopāna ifteiktu uf to fawu wehle-
 fchānos.“

No Kreewu laifrafšieem leela daka iffalās par meeru,
 bet lahdu meeru, kas Kreewijas zeenigs. Rahdeem nofajiju-

meem, pee meera flehgschanas, Kreewija maretu padotees, par
 to profesors Migulins raksta awise „Ruffi“: „Pirmais, no la
 mehš waram atteiktees pee meera lihguma ar Jopānu, ir —
 teefiba usturet lora floti Klusā ozeonā, tā mehš fawā laikā
 (Parises meera lihgumā 1856. g.) atlahpamees no tahdas pat tee-
 fibas Melnā juhrā, bet ar to mums wehl naw jaotifalās no
 peekrafstu punktu aifšargafchānas. Dtefahrt, mehš waram Ja-
 pānai atdot fermitutu teefibas uf Sahalinas un Komandoru
 falām, jo no tam mehš nekahbus labumus neguhstom. Trefch-
 lahrt, mehš waram atdot ari Kwantunas pusfalu un Deen-
 widus-Mandšchuriju. Zeturtofahrt, waram ari atstah Jopānai
 protektorata teefibas par Koreju. Pēektfahrt, waram Jopāneem
 ari atdot Deenwidus-Mandšchurijas dšeljzeta lihniju. Bet tas
 ari ir wifs. Vai atgahdajamees, la kontribujiju Kreewija ne-
 mafšaja pehz krimas lora, la Spāhnija ari nemafšaja nekahdu
 kontribujiju, tad itla ifninhinata admirala Serweras flote.
 Kapehž tad lai Kreewija tagad mafšotu pehz admirala Roschests-
 menfka flotes bojā eeschānos?“

„Mosk. Web.“ negrib neta ofirdet no meera flehg-
 schānas. „Wifa waina,“ tā awise raksta, „tagad ta, la pa Si-
 birijas dšeljzetu newar aifshutit peerelofchi daubš kara-spehla,
 titai 12—16 brauceenus deenā, bet ja buhtu otras fteedes, tad
 waretu raidit pa fcho dšeljzetu lihds 48 brauceenus. Waj ta-
 pehž, — faka „Mosk. Web.“, — nebuhstu daubš weentahrfchaki
 preefch meera noflehgšchanas wafadšigo kontribujiju pa-
 fcheem eepreefch eedšit no Kreewu tauras, ar fcho
 summu tad fahuhwet otru, trefchu un wehl wairaf dšeljzeta lih-
 nijas, tad pa fchim lihniām dšit turp lahbus diwi miljonus
 kara-spehla, famiht un nofihzinat juhrā wifus Jopānos, — un
 tad itlai fahkt runas par meeru? Tā kontribujija paliftu pafchu
 mahjās un gan jau no dšeljzeta tauta atdabutu atpafat no tās
 eefšhto naudu.“ Ar fpaltu rolā awisei fchahba Jopānu „if-
 fchāna“ eet weegli, bet ar fchitku un fobinu, tā redšoms, gan
 tās leetas itl weegli neet.

Japānu fauffemes kara-pulki dodās uf preefchu.

Jopāni, tā rahdōs, grib ismantot fawu labwehlgu stah-
 wollu un tamdeht ifchakli dodās uf preefchu, noluhkā, fahragat
 Kreewus ari uf fauffemes. Generalis Lenewitfchs, pehz
 „Kreewu tel. agent.“ sinojuma, telegrafē 31. maijā Wina Kei-
 sara Majestatei:

27. maijā tika pamanita Japānu preefchpulku uf preef-
 schū eeschāna. Infanterijas kolona, jahtneei un talnu
 artilerija ar lofchu metejeem wirsijās pa Mandarinu
 zeku; otra infanterijas kolona ar artileriju
 gahja uf lahdu no Mandarinu zela uf austrumeem
 gulofchu eeleju un 28. maijā fahneefsa augstumus, kuri atrodās
 uf Laofhe upes krašteem, uf seemeleem no Bjanfchutšchenas un
 Gandaoche fahdšchām. — Wifs žiis armijas frontē aprobefcho-
 jās ar ildeenifchēlgo apfchahdšchānos.

No Tolijas ofiziali fino, la fojauktas Kreewu kolonas
 fwehtdeem sturmejuschas Gintfchuetfchengas, Erafchilipas un Tichu-
 fantu apgabalus; wisi wina ufbruktumi tikufchi atfifli.
 Saudejumi wehl naw pilnigi iffinati.

Bijufchais Kreewijas fuhšnis Japānā

barons Rosens, tā Peterburgas laifrafšii fino, ifbrauzis uf
 ahršemēm. Baronu Rosenu uffkata tā Kreewijas
 preefchfahwi nahlofchām meera farunām ar Jopānu.

Kaujas uf fauffemes kara-lauka.

Generalis Lenewitfchs, tā „Kreewu tel. agent.“ fino
 1. junijā, telegrafē Wina Majestatei Keisaram: „29.
 maijā laujā eenehmām zeematus Sifantaju (puszela
 no Simjaoifchānas uf Tichantaju), Schilipu un Schachedfi.
 Lo pafchu deenu lahba otra nodala nonahja pee Schachedfi ap-
 zeetinajumeem. Japānu pulks atstahja fkanstis, atlahpjotres uf
 seemeleem, kur tos pabalstija lahds bataljons ar mafšinu leel-
 gabalcem. Rahda pretineela nodala apzeetinajās uf Mandarinu
 zela uf deenwideem no Minchuagajias. Mufhu preefchpulki
 29. maijā no jauna demās tahlat pa Jangbulinas talnu pah-
 reju.“ No Sijadšas telegrafē, la 40 werfes no Girinas pa-
 rahdijufees 500 wihru leela Hungufu nodala Jopānu wa-
 bība. — No Berlines telegrafē „Kreewu tel. agent.“, pehz
 „Köln. Zeit.“, la Jopāni fēstdeem 28. maijā (10. junijā)
 fahlfufchi ufbrukt Kreeweem pee Mandarinu zela.

No ahršemēm.

No Wahzijas. Firfa titula preefchfifschāna walfs-
 kanžlerim Wülowam no Wahzu Keisara pufes (Stat. mufhu
 awifes telegramas 42. nummurā) dod Wahzeefcheem neween
 weelu garām pahrrunām, bet pat firdigeem ftrihbineem. Weeni

aifrahda, la Wülowš nebijis nemoš firfa titula wehrts: 1) wintšch
 politifā nelo flawenu neefot paftrahdajis, 2) tam neefot ari
 wajadfigās mantas, kas tohdam firfom wajadfigs, lai fpehtu
 farihlot weefības, lahbas firfi riho un wispahrigi representetees,
 tā to paraftee firfi dara. Kas uf Wülowa nopelneem politifā
 atteezās, tad teefcham jaatfifst, la Wülowš naw nelo lahdu pa-
 strahdajis, ar lo buhtu ifpelnijeos ahrfahreju godinafchānu.
 Noflehgtee tirdšneezības litumi, kalnratfchu litums, Wahzijas
 poliitilas panahltumi Marolā — tās ir wifas, tā falot, walfis
 telofšas darifchānos, kas ifrifufšas no leetu gaitas, tā la pee
 idām Wülowam fewifschku nopelnu naw. Bet kas uf mantu at-
 teezās — tad ta ir jounā firfa fchadra personiga darifchāna —
 bef tam wintšch, tā par laimi, patlaban miljonus mantojis...
 Smarigalais — Wülowa politiflās fpehjas; — ja tam ir
 lahds nopelns, tad tas — la pahrlēeku fpehjis fawai ap-
 fahrtnei peemehrotees, pratis runat un lozitees, tā semš
 fiprojeem tas laitreif bijis pa prahtam, runajis dimdomības
 waj nelo nenofihmigus wahrdus, kur bij jaopēdf atpaftrah-
 pufigeo darbi. Salihdfinat jaundarinato firfu Wülowu ar firfa
 Wifmarla noteikto raksturigo personu, protams, newar nahkt ne-
 prahtā. Tomehr firditees par to, la Wahzu Keisars preefchfifris
 fawam mihlultm firfa tituli, ari naw nekahda eemeļa. Kom-
 beht lahbas leetas nemi til nopeetni? Preezigs fawa dehla lah-
 šās Wihelms II. gribeja ari lahdu preeku parahdit walfis kanž-
 lerim. Un Keisara fahufšmība preefch fposcheem ordeneem un
 fkanecem titukeem wispahy pafifhama. Wülowu wintšch jau pah-
 ris reifas bij gribejis zelt firfa godā, bet kanžlers, neapfina-
 damees fewi zeenigu, arween atraidija domato godinajumu. Ta-
 gad nu tas peepildijeos. Ka ordeni Wahzijā eet labi no rotas,
 leezina ari tas, la Pruhfšjas deputatu nams, „peemehrodamees
 laila profibām“, trihskahrtigi paleelinajis buhšchetu preefch
 ordenu kalšchānos. Kamdeht ufubindās Wahzu awifes par
 firfa godā eezelto zeturto walfskanžleri? Jo wairaf titulu un
 ordenu teel ifdots, jo wairaf pafubis gefigais aifspreebums, la
 ari nopeetni wihri uf fchahdām dekoratīwām leedām buhtu lahdu
 fwaru likufchi un it tā fcho titulu un ordenu wallataji žitā
 fahrtā titlu „pazelti.“ Pruhfšjas konstitujijas 4. paragrafs
 kan: „Wisi Pruhfšjas pawalfšneeki lihuma preefchā
 weena di. Neweenam neteel preefchkirtas nekahdas lahrtas preefch-
 rozības. Wifus amatus walfis... war eememt weenadi wif-
 kam uf to fpehjas un dahwanas.“

No Greakijas. Nonahwets ministru presidents. „Pet.
 tel. ag.“ 13. junijā (31. maijā) fino no Atenām: Ministru
 preefchneekam Deljanifam, eesejot fchodeen tautas weeneeku
 namā, wina eewainoja mehderā lahds žilweks, kursch fahzās par
 Serakifu. Nofeedsneefs apzeetinats. Laudis gribeja to lintfchet.
 Pilfehā walba uftraufums. Deljanifš nomira.

No Anglijas. Anglijas kara-flote atfaukta no tahla-
 jeem austrumeem, tā „Kreewu tel. ag.“ fino no Schangajias.
 — Semes tas, la pehz Kreewu flotes fahauschānos Anglijas
 flotes ufurefchānās Klusā ozeana uhdenōs tapufi newajadfiga.

No eekfchšemēm.

No Peterburgas. Ministru padomes pirmā fchde,
 kurā pahrlēezifschot eekfchleetu ministra Buligina projektū par
 tautas aifstahwju faeimu, tiffchot notureta junija mehnefcha pir-
 mās deenās. Pehž ministru padomes nolikumeem padomes fch-
 des noteel Keisara Majestates waj Wina weetas ifpilditaja wa-
 bība; pehdejais ir walfs eekonomijas departamenta preefchfchbe-
 tajs, fchafekretars grahfs Solkfis. Par ministru padomes lo-
 lozelleem fchāi preefch wifas Kreewijas swarigā laikā ir: Kei-
 sara Augstiba Leelnafs Aleksandrs Michailowitfchs, walfis pa-
 domes likumu departamenta preefchfchbetajis fchafekretars
 Frefchš, ministru komitejas preefchfchbetajis Witte, pilsgalma
 un apanafchu ministris generalabjutants barons Frefberifš,
 eekfchleetu ministris Buligins, ahrleetu ministris grafs Lambs-
 dorfs, kara ministris generalabjutants Sacharows, teefu ministris
 Manufhins, zeku ministris knafs Schillows, tautas apgaifmofcha-
 nas ministris generalleimonts Olfafons, juhras ministrijas
 pahrwaldbitojs generalabjutants Amelans, fwehtā finoda wics-
 profutors Pobedonofzews, walfisfchretars barons Ifkils von
 Gūldebandts, walfis kontroleers infanterijas generalis Loblo un
 ministru komitejas barbwebis barons Nolde.

— Preses likumu rewifšjas komifijā 28. maijā apspreefšs
 jautajums par — ahršemēs ifdoto rafchojumu zensuru.
 Komifijas lozleku wairatums preefchra knafa Schachowfkoja preefch-
 litumam, ka no zensuras atfwabinami ahršemēs žiās walodās
 ifdotee nopeetni finatnifki fozerejumi, pee kam zensura paleel
 fpehtā preefch beletrififsteeem, popularifinatnifsteeem un wehsturi-
 fteem rafchojumeem, kas fihmejās uf Kreewijas dšihwi pehdejōs
 100 gabds, tā ari preefch farihaturām, iluftrētām atlahdām
 wehstulēm un žitadeem fihmejumeem Kreewu, tā ari lahdu tau-

tibu walodds, kas apbūhno Kreemiju. Ahrfemju periodiskiem laikrakstiem paleel spēkā pasta zensura.

— **Komisija par semneku semes ihpashumu nostiprinashanu.** Samā treschā sehde komisija nolehma gresiees pee agrarbantām, lai tās eefuhja sinas par eekshlatām nepahrdotām muishchām. Pahrrunajot jautajumu par semneku semes gabalu aprobeschoshanu, komisija gresja us to mehribu, ka pirmās projekts par scho jautajumu tizis isstrahdats eekshleetu ministrijā, tad par ministri bij Goremikins; eekshleetu ministra Sipjagina laikā schis projekts tika eefneegis walstspadomē, bet tad atmetis atpakaļ; pehz tam tas tika no jauna skaitis zauri Plehmes laiks. Komisija uderwa isdarit fatopojumu no wifseem 3 projektēm un peewest peenahzijas motiwejumus.

— **Dziereu un apafschkareiwju bahrinu apgahdashana.** Semishka komisija, grafa Solsta wabibā, isstrahdajuse noteikumus par tagabejā karā kritušo ofizeru un apafschkareiwju bahrinu apgahdashanu. Projekts jau eefot apspreehis walstis padomē. Pehz schā projekta apafschkareiwju bahrineem, fskolu apmeklejojot jādabon par brijumu filis argehris, apaws un mahzibas lihdselki. Schi apgahdashana notishot us Keisareenes Marijas Feodromnas aissardhibā stahwofschās kareiwju peederigo aigahhibas rishojumu no krona wāj sabedribas lihdselkeem. Ziwumū par augshchēm wājadhibām no krona pufes nedrihtis sneegtees pahri 15 rbl, us personu pee eestahschonās skolā. Afsahrtotees schēe isdewumi war tilai pehz 2 gabeem, ja bahrenis schos gadus postahwigi skolu apmeklejis. Luhgumi un farafschichands schoi leetā aifwabinati no schtempelnodolkeem.

— **Walstis domes projektu ministru padome isspreechschot lihds 8. junijam.** Par projekta tahlat wirtschchānu tad isluhghees Wisaugstata apstiprinajumu, zil tahl eefneegtais ministra Dulgina projekts attegzās us Eeksch-Kreemijas jeb tā fahltām semstwu gubernām. Ministru padome pilnigi eefot peekrituse, ka tautas weeteeki zelami no gubernas semstwas fapulzēm un leelafu pilshetu domēm. Bet neefot sinams, ka lihdschot ischchirts jautajums par nefemstwas gubernu un zittauteschu (народы) dalību. Schā finā wafshw finama domu starpiba, un tadeht nemaf newar noteikt, kahds buhs galigs nolehmmus.

— **Par semturības un semtopības wirswaldes pahrwalbitaja weetas ispiditaju eezelts bijuschais semtopības un domenu ministra beedris, goda kurators, fepenadomneeks f. Schwanebachis.**

— **Walstis eekschējas fahrtības un drofchības deht wif general-gubernatori padoti, ka „Nafcha Schisn“ raskia, eekschleetu ministra beedrim, general-majoram Trepowam, kuresch pahrfina polizeju.**

— **Pahrmainas augstā walstisamatā.** No drofcheem amoteem fino, ka lihdschinejais tautas apgahmoschānas ministris generala Glajows aistahschot fawu amatu un ka wina weeta nahfshchot agralais Zurbewas unwersitatē rektors Budilowitschis.

— **Kreemu studenti ahrfemju augstskolās.** Loti boudy „Kreemu“ studentu aisejojot us ahrfemju augstskolām. Tā pagahjuschā seemas semestri Darmshchates politehnikā ween eestahjuschēes tahdi 300 studenti no Kreemijas. Tos isfahdrojams ar to, ka pehbejās mehnefchōs leelafā teefa Kreemijas augstskolu bij sehgtas.

— **Obligatoriška befmalkas pirmmahziba Kreemijā.** Tautas apgahmoschānas ministrija eefot nodomajuse eewest Kreemijā wispahrigu befmalkas obligatorišku pirmmahzibu. Bet tā ka schahds projekts profitu no walstis rentejas prahmwis naudas lihdselklus, ministrija domajot lihds or befmalkas pirmmahzibu paaugstinat skolas un mahzibas naudu wifās ministrijas widedjās un augstahds mahzibas eestahdes.

— **No Lofšas. Nofshauts schandarms.** „Pet. tel. ag.“ fino, ka 30. maijā Lagewniku fahschā, netahlu no Lofšas, demonstranti pee katofu bahnizos noschahwuschū ar rewolweru kahdu schandarmu. Wainigeē naw atrofti.

— **No Warshawas. Slepawiba.** „Peterb. teleg. agent.“ fino, ka 25. maijā us Leščno eelas fabrikantu Neimanowitschu apstahjuschas wairaf personas un nogalinajuschas ar rewolweru schahweeneem. Weens no ufbuzejeem apzeitinats.

— **No Rijekas. Jaunapstiprinatās inteligento faplotaju beedribas 29. maija fapulzē issehlas starpatgabijums, kas fahzchla publika leelas isbailes.** Apfreeschot raskia projektu, ko eefuhit ministru padomei, jautajumā par tautas weeteeku fahfahschānu, issehlas debates. Apfreeschēji ustrauti aissahwejeja no weenas un otras pufes fawu leetu. Debates eejauzās ari publika. Sazehlas trofhnis, un peepeschū schā trofhnis atfaneja 4 schahweeni. Tagad wif bewās us burwju pufi, zits zitu fpeesdami. Ar schahweeneem gruhiti eewainots eejirtna ufraugs Schrubowitschis.

— **No Rijekas. Schihdu fapulze.** Pulfsten 1 pehzrusdeenas Solofseewas mefchā, 4 wefies no Rijekas, notila Schihdu fapulze. Siors polizijas spehls apzeitinaja 60 personas, pa leelafai dafai jauneklus, ari 11 seeweetes. Leelafā dafa no teem amatneeki. Pee teem ufgahja „Bunda“ proklamajijas Kreemu un Ebreju walodds.

— **No Harlowas. Diefshcheta nelaimē.** Us Dbojamas schaukleschū diefshcheta notila nelaimē: pasafschereu brauzeens isfitehja no ffeedēm, pee tam apfahdbeta lokomotive un 6 wagoni, fmagi eewainots machinists un weens fkonduktors. Pasafschēerī istita zauri weenigi ar isbailem.

— **No Tiflisas. Schaufschana pehz ofisialām finām no Eriwanas 24. maijā turpinajās.** Wifas pahrdotamas bij sehgtas. Kahdu peenfaimneezibu isfapuja. 23. maija wakarā fahfahschā 22 eewainotus. 26. maijā Eriwanā bija ahrigi meeres; bet eefshchotaju prahiti paleel ufbudinati. Tas pats eewehrots Scharowas aprinka fahnaju dafā. 25. maija rihā eefahlds fahurfmes ftrap Armenēem un Muhamedoneem. Nakti Muhamedanu leelafā dafa eegahja zeemōs, kurdōs pehz tam eefahlds schaufschana. Atahza fira, ka Muhamedoni ispostijuschū Rjalschās zeemu,

Eriwanas aprinki. Eefshchinadshes aprinka preefshchneeku ar fahfaleem aissuhitija turp. Ufburkumi un laupifchānas us zeleem, fewishchi us Nuchifschewnas zela pawairojās. Eriwanas gubernā wispahrigi ir nemeeriba. Us tureeni fuhja papildu farafspehku. Diefshchū brauzeeni us Dzulfas lihniņas mitejuschēes braukt, tadeht ka diefshcheta tiltu pee Urpatschi fahoj-jis uhdens.

Widsemē.

— **No Rijas. Baltijas gubernu tautskolu jautajums.** Baltijas gubernu pirmkolotaji noturejuschū, ka laikraštis fahfams, schogab 2 fapulzes — pirmo februari un otru aprili. Pirmā isstrahdata petizija, ko pasneegt ministru komitejai, otrā isstrahdata wispahreju programa, apspreehta Baltijas skolotaju seminaru pedagogiskās padomes isturefchānās u. t. t. Petizijā luhgtis, lai tautas isgluhitibas leetu nobod weetejo paschwaldbibas organu pahrfina; eewedama obligatoriška befmalkas fopmahziba preefshch abeju dfinumū behrneem no 8—16. gadam, pee tam mastrigu wezaku behrni usurami pa skolas laiku us sabedribas sehkina; apbahwinatakeem skolneem un skolneezēm jadob eefsehja, eeguht augstāko isgluhitibu; tautskolas mahzibas programā usnemamas dabas finibas, higiena, likumu prafchānas mahziba, politiskā eekonomija, wehsture; bahniza pilnigi atschchirama no skolas; skolu un skolotaju pawairofchāna isbarama tahdā mehra, ka us faturu skolotaju nahktu tilai 30 skolenu u. t. t. Tikai tad buhshchot eefsehjams „isfahdshinat patfahwigu pilsonus.“ Scho petiziju parafstijuschū kahdi 395 skolotaji un skolotajas.

— **Rijas Latv. beedribas derigu grahmatu Rodala fawu pehbejo fapulzi preefshch mafaras brijwlaika, ka „Deenas Lap.“ fino, noturejuse 30. maijā.** Raskiu komisijas preefshchneeks J. Zihruka fgs fmojis, ka palabān no drufas fahjā nahfshchās: „Kronwolda Ato biografija“ un „Behrneem, III.“, A. Ufifcha „Dfinumdeenas rihā“ un B. Lunewitschā „Almenogles“ atrodotees jau eefsehchānā un drihā laikā nahfshchot fahjā. Us Raskiu komisijas preefshchitumu nolemis drufā nodot „Zitu tautu raskneeki XI.“ Galigi fapulze nolehma, tefofchās darifchānas pa mafaras brijwlaiku usizet Rodalas preefshchneezibai.

— **Pahrtraukta fapulze.** 27. maijā mefchā aif Aleksandra wahrteem, ka „Nifsch. Wed.“ fino, bij nodomats noturet fapulzi, bet waldbas eestahdes, dabujuschas par to finat, nosuhitija poliziju un fahfatus un pahrturauza fapulzi, pirms bija eefsehjams kaut ko apspreeht.

— **Fabriku meistaru un strahdneeku schchireju teefa.** Dauds farilās strahdneeki peeprefa neereedsetu meistaru atlafschānu no weetas, bet fad wina prafības neteel ispidibats, tad wini tos bahschū maisōs, met kerās un istumj is fabrikas. Lai schahdas fahurfmes nolahrtotu meerigā zeldā, Lofšā fabriku meistari un strahdneeki, ka „Pet. tel. ag.“ finoja, eezehsluschū is fawu widus schchireju teefu, kurdā abām pufēm weenads teefnefchū skaitis. Schi teefa tad nu isfchchir strahdneeku prafības par meistaru atlafschānu. Rebuhtu launi, ari pee mums nobibinat schahdas teefas.

— **„Peterburgas Awifes“, kuras lihds schim isnahza bef zensuras, tagad, ka „Dūna-Zeitung“ fino, saudejuschas scho teefibu, un winām tapat, ka wifseem ziteem Latweeschū laikrafseem, turpmat buhs jaisnahf ar eepreefshchēju zensuru.**

— **Mefchonu darbs.** 29. maijā rihā Bizerneela mefchā atrafta nonahweta fapalwu fabrikas strahdneezē, 19 gabus wezd E. Tagad isstrahds, ka ta titufi us wisnezilweezifkalo lihds nahwee ismoghja. Drahts, kurdā wina farajās pee kola, naw bijuji no feltera pubeles, bet ir bijuji optihā fahdam pateemam preefshchmetam, no kura ta aifschketinata un tad isflectota pafahrfchānai.

— **Bizēru mefchā, isfihidinat 29. maijā laudis, ka Rijas laikrafti fino, dabujis nopeetnus eewainojamus un aigahdats us pilshetas flimnizu kahds Karlis B., kuresch schahwits us fahfaleem ar rewolweru.** Weeglaki eewainoti wina lihdsbeedri, brahki A. Lai nowehrstu kauschū fapulzefchānos, Bizēru mefchū beenu un nakti apfahrgajot lafaju patrukaf.

— **„Mahjas Weefim“ dota aifauja isnahkt diwreif nebedā un fneegt ori ilufitrozijas.**

— **Slepawibai kritis par upuri, ka „Dūna-Ziga“ fino, nakti us 1. juniju fchējeenes fahgu dfinawu ihpafschneeks Nif. Mafsimows.** Wina seewa atroduse wimu gulamā istahd gulam gultā afinis. Wina galwa bij fahragata ar ziwja zitteenu. Blafam wina gultai atrodās us grihdas pilns naudas mals, felta pulfstenis un felta kehde. No tam war fforest, ka te notifuse flepawiba newis laupifchānas, bet atreebības noluhldā. Kā domajams, tad flepawā eelihdis pa logu.

— **Baltijas muifschneezibas delegatu konferenze.** Par schis konferenzes lehnumeem raskia „Dūna Ziga.“ Bihdschineje muifschneezibas landtagi Kursemē, Widsemē un Zgaunijā polifschot nepahrgrofti, fawā lihdschinejā fahfahwā, bet — pehz konferenzes domām — buhtu janobibina bef tam wehl pahfahwigas eestahdes, kos pahrfinatu un pahrwaldbitu wispahrejās komunalās wājadhibas weetejās gubernās. Schahdas eestahdes bibinamas tā preefshch wifas gubernas, ka ari preefshch fakra oprinka komunalo wājadhibu pahrfinafchānos („Provinczialtag“ un „Bezirts-tag“). Tad konferenze wehl ispreeduse, ka schinis „Provinczial“ un „Bezirts-tag“ eestahdes buhshchot peelaifschami semes prestandu mafkaraji. Pifshetas wareschot suhtit fawus delegatus us fchēem „provinczialtageem“ un bef tam pee apfreeschānām fahrs wareschot isfiektees tahdā walodā, kahdā kotram labaf patihf.

— **No Leepkales. Jaunas negehlibas.** 29. maijā pehz beewahrdēem, ka „Dūna-Ziga“ fino, bij janofwehrina mefchahgi. PEEPeschū oiflanceja rewoluzionara dseefafchāna. Mahzitajs gribeja dotees gehrbkambati, bet burwis tika turetas zetti. Wifsch bij tahelk fpeefis eet ahra zaur bahnizu. Pee bahnizās burwim gribeja to ar waru peefpreft, nest fahfānu karogu, bet fad tas leebās to darit, tad tam eefprouda farogu us muguras aif

fahwahrteem. Weenmehr mahzitajam pahri daridami, ufbuzeji nowedufchi to pee fahda fozialistika kapā, kuru mahzitajs leebsees apfwehtit. Sozialisti turejuschū runas. Mahzitajam te eefsehja rokā fahkana flaga un tam bijis janofolās, ka nerunaschot pret fozialifimu. Pehz tam mahzitajs tika atloafis un laudis isfihiba.

— **No Aukufalna. Slepawības mehginajums.** Nakti no 25. us 26. maiju, ka „Nig. Rundsch.“ fino, Aukufalna ihpafschneeks, Leidoffa fgs, argeesees no mefchā mahjās. Samu mefchahfargu wifsch bij atlaibis opfahit kahdu mefchā dafu. 200 fohus no fawā dshwofka wifsch eeraudhjis us leelzeta fahwam 3 gabus atpakaļ atloafito kalpu L., kos tagad dshwō ap 6 wefies no Aukufalna. R. preefshchis pee furga fahchris to pee galwas un gruhis ar garu nafu us L. faktu. Tā ka firts schāi apumirkli laidees aulefshchēem us preefshchū un L. fawu faktu atleegis atpakaļ, tad nafis nofrehjis garam, ferdams tilai waiju fahchchāfām no aifim. Ufbuzejs beidfot fweedis ar atmeneem palaf. Par notikumu pafinots uradnikam, kuresch usnehmis protokolā. Tahlat minetā awife fino, ka Druftiōs no pagahjuschās nebelas eeweetoti fahjneeku fahbati un Raund — fahfati. Pehbejeem pagahjuschū fwehiden jau bijuse darifchāna pee bahnizās, tur norifinajuschēes parafitee fahit ar bumpigo proklamajiju isbahfchānu u. t. t.

Kurfemē.

— **No Leepajas. Relectiba.** 30. maijā Kurhahfcha apfahpotajas isgruhba kerā us eelas faimneegi J. R. Deht schis pehbejā laikā parafidās rihzibas, ka „Bib. Ztg“ fino, pret wainigajām eefneegta fuhdsib.

— **Ufburkums polizijas patrolai.** 29. maijā weda gorodowojis Pofezkis ar diweem fahbadeem us poliziju kahdu jaunu zilweku. Us feena turgus winam ufburta 5 matroschi, eewainoja to ar afmena fweedeeneem galwā un mehginaja aifwobinat apzeitinato, kas isfahdijās par zimlā gehrbuchos matroschi. Gorodowojam Pofezkim isbewās ne tik ween apzeitinato, bet ari no ufbuzejeem 3 wihrus nowest polizijā.

— **Rekretnības.** Nakti us 30. maiju gorodowojū Re-meifto, Rutkowska, Simanowitschā dshwofki Pawiljonu eelā fweefi pa logu afmeni. Kahds 10 mahz. fmagis afmenis nokritis us Rutkowska gultas.

— **Ufburkums.** Us B. Rieges buhwofirmas buhwaju waditaju Roboberu kahds fahndaris isfchahwis 2 rewolwera fchahweenus, no kureem weens wahrigi kehris wimu mugul. Schis ufburkums fahw fahard ar muhrneeku friteeem.

— **No Wentspils. Wiltotas naudas fabrikants.** Kahds weetejā restorazijā, ka „Dūna-Zig.“ fino, fahghitits kahds schahbigis tehwinfch, kuresch gribejis ifmainit wiltotas pusrubla gabalus. Apzeitinotā dshwofki pahrmeklejojot, tur atrafiti dahfchabi eerihfhojumi pusrublu un rublu gabalu isgatamofchānai. Wiltoti fudraba rubli wehl neefot leetofchānā pamaniti.

— **No Slehfām (Wentspils apr.). Malu gehgeri.** 7. maijā weetejais mefchahfags, ka „Nig. Aw.“ fino, mefchā pamanija 3 malu gehgerus un af fawā dehta palihdsibu fahfā tos twarftit, dhenotees papreefshchū palaf weenam no wineem, R. Le mefchahfags eeraudhija, ka mefchā lungs no otras pufes ker to paschu R. Pehbejais pazehla pret mefchā lungu flinti, dcaudes dāms fchaut, bet mefchā lungs pafteibās papreefshchū fchaut. R. eewainots, gabaliņu wehl pahrfrehja un tad pahritā. Tam ar leelām mōldm isbewees wehlat aifneegt fawu mahju. R. dabujis 15 weeglus eewainojumus. Wifsch aifwefts us fahdīgās flimnizu. Par notikumu fahfahdibis protokofs.

— **No Durbes. Ugungschchē.** 29. maijā ap pulfsten 2 no rihā, ka „Bib. Ztg“ fino, isgehles ugungschchē Britmans mahjā, kur ari eeweetota monopola pahrdotawa. Pateizotes rahmajam laitam, uguni bij eefsehjams aprobeschot un blafus ehlas glahbt. Gadehja krona monopola inwentars. apm. 1000 rbl. wehrtibā, ka ari faimneeka un abu pahrdeweju mawtas, 300 rublu wehrtibā. Robegufē ehla bij apdrofchinata par 1000 rbl., kaut gan tās wehrtiba 3000 rbl.

— **No Sezawas. Ugungschchē.** Matija mehnefchā 28. deend ap pulfti, 3 pehz pusdeenas nobega fchējeenes Jaunfemu mahju faimneekam dshwofamā ehla. Sautums un wehifsch weizinjaja ugungschchē darhibu, komdeht maf to wareja glahbt no idam mantām, kas atradās istahdās. Saudejumi eewehrojami.

— **No Schrenes. Launa parahdiba.** Schējeenes Or. mahju faimneeka weenigais dehts, kuresch bij ari apmeklejis pilshetas skolu un pehz kufā beigfchānas 4 gabus nobihwoghjis pee tehwa, kahdā deend, tad wezaku nebijis mahjā, aigahjās nefinams kur. Tehwam aistahfajā wehshulē tas aprahdhjis eeweflus, kuru deht wifsch atihaji dfinteni. Schēe eemefti — tehwa weenmehr fahdā isturefchānās. — Bihdschis gadijums ari notizis faiminu S. pagafā, kur tehws, redsedams, ka dehts ne greeschās wairs atpakaļ, no behdām un firdsapfinas mojis — pafahrees.

— **No Balgales. Par mahzitaja Tempela fga eewefchānumus wehl raskia.** 22. maijā bahniza bij, ka jau tahdōs reidōs fwehthōs, ar falumeem un goda wahrteem jaufti isgrefnota un ari preefshchū fahj gadijuma fahfahdijees jaufts foris nobseebaja biwi tshchertbahfigas dseefmas. Pee schā fwiniā afā peebahjās ari muhfu leelmahte fiteene v. Lieven. Ari bahnizās eefsehēene tika preefshchū fahj atgabijuma isbahfchānā, ka tilai wehl atleel wehletees, kaut ari bahnizās ahrouse un wainis ap dshnizu un firtu lapem tiftu islahoti, jo tee ir fipri apdrupuschū un nomelinajuschēes. Tad teefcham mehš wareschū afkal ar fawu jauko Deewa namu buht lepmi.

— **No Dandales. Ufburkums pahrtikas preefshchū weikalneekam.** Fgahjuschō treschdeem 25. maijā pehz pusdeenas fchējeenes L. pahrtikas preefshchū weikalā eeahfuschū apmechram 6—7 upes malkas strahdneeki un luhghuschū, lai teem dob us famafshu wairaf pubelees alus un fchānabi, ko tee ari dabujuschū un isfchchuschū turpat weikalā blafus telpās. Weikalā ihpafschneeks

ijširdis, ka weens no teem leeljees, ka pahrdemeju wogagot fofist un wina pohrdotawu islaufit. Uf strahdneelu prasijumu, lai teem wehl bodot alu, netizis kloufite, bet weikalneeks luhbfis, lai ejot no wina weikala lauda, par tehrinu nelo neprafot. Uf tam weens no strahdneeleem, kahds neprejejees R. eestis weikalneekam wairat reif pa galwu un, fokerdamis to pee kruhtim, mehginajis pafweest gar semi, pee kam isgehslufes starp abftem zihna. Bet weikalneeks israhwees no ufbrufeju nageem, aifbehdifis uf istabu un teizis sawai feewoi, lai ta ejot un aiftaifot weikalu. Pa tam strahdneeki bijufchi isgahjufchi no weikala; bet pehz dascham minutem tee atkal atnahlfufchi, atrahwufchi ar waru weikala burwis un mehginofufchi tur no jauna eelauftees. Weikalneeks nu pamanijs, ta wairati eedsehrufches strahdneeki taifas tam ufbrukt ar nafcheem un atmenem. Tas panehmis peelahdetu flintu un luhbfis, lai strahdneeki atstahi wina weikalu un ejot uf mahjam, bet minetais R. rupji atbildejis, lai til fchajot, kad grivot, fchis buhftot uf to atbildet. Pa tam weikalneeks leela ufubudajuma isfchahwis uf R. furefch bijis uf weetas pagalam. Pahreje strahdneeki tad feigfchus isflidufchi.

No Jelgawas.

Jelgawas pilsehtas domneeku zefchanas tepat burmju preefchda. Daram ufmanigus wehl reif wisus wehletojus, ta eeejas kartes pee wehleschandan teel isdotas no 1. lihds 4. junijam fch. g., itdeenas no pulsti. 10 rihda lihds 3 pehz pufdeenas. Wehletaji, kuzi nebuhs isnehmufchi eeejas kartes, pee wehleschandan netiks peflaisti. Zeefchi wehlams, lai neweens no wehletojem neatrautos no wehleschandan un tamdehl isnemtu eeejas kartes pee laika. No Latweefchu Wahju wehletaju komitejam kopigi ufstahdita domneeku kandidatu liste lasama muhfu awifes fludinajumu dala.

Egezlets VI. klases femata oflaba erehdinis Karlis Klauš par VI. klases augstata oflaba erehdini.

Weegprahfigns faines tehws. Kahdam fchejeenes drejmanim, kurefch ar pahrtizibu pa laikam newar leelitees, bij gas dijufis isdewiba, zaur kahdu apstreljeumu no Rigas nopelnit prahwafu naudas summinu. Isgahjufcho nedeku bij peenahlfufe laimiga deena, kad pelna bij fanemama. Drejmona laulata draudfene, sawu „stipro“ pufi pafihdama par wifai wahju pret fchnabifcha wifinajumeem, drofchibas dehl brauja uf Rigu lihds, lai tilai dshiwel til wifai wajadfiga naudina laut ta nennolihfu fahnuš. Tazfchu weligit! Zaur kahdu wifai weillu „manewri“ fchnabja kahrais amaineeks prata tuhli pehz naudas fanemfchanas ismukt sawoi uftraudfita un pafust leelaja Riga. Nabaga feewina, beh kapeilas weena atstahata, ar gausfcham afarad greefas pee lihdsjeetigeem zilweleem dehl palihfchibas, lai waretu tift atpafal uf Jelgawu. Pahri deenas wehlat pahrradas mahja ari brachais faines tehws, bet pelna wifa bij isputejufe Riga.

Jelgawas feeweefchu gimnazija fchini kolas gada kuru beidfa un gatawibas leezibas dabuja fchahdas skolneees VIII. jeb pedagogifka klaf: Emma Buttner, Lidija Blumenthal, Helene Freyberg, Meta Freymann, Olga Fermor, Olga Gianswald, Ida Judelson, Henriette Kahn, Olga Kolerow, Alma Krumin, Eena Binde, Elisabeth Woller, Marija Ofse, Marija Ratfchenko, Wera Ratfchenko, Paula Reismann, Nina Rusfchenzow, Marija Skutowfka, Wera Strafb, Olga Schulz, Maria Saks, Kenija Statinfky, Alma Thal, Irma Tiling, Anifka Tufschina. VII. klaf: Eleonore Bonweifch ar felta m., Margarethe Burmeister, Selma Bredil, Amalija Birjen ar fudr. m., Marija Dragheim, Elisabete Damberg, Klara Dmolajfky, Anna Derwe, Elfa Eichenbaum, Marija Fofwartow ar felta medali, Milda Franz, Rahel Gottlieb, Aline Janfohn ar fudr. m., Eugenie Jacobfohn, Ottilija Jufchen ar felt. m., Marta Zaphe, Ginda Israelowig, Eugenie Jofelfohn, Lily Kern, Walerija Kauling, Leontine Kuhl.

Rofa Kog ar felt. m., Valentine Rajelnikow, Katarina Kuge, Klara Libermann, Gita Lopatnikow, Franziska Milewig, Weronika Neuland, Emma Neuland, Erna Putria, Hedwiga Palulon, Anna Polujan, Irma Kwellberg, Alma Rosenbrudt, Elwira Rosenberg ar fudr. m., Elfride Reneflaz ar fudr. m., Nona Snamensky, Staniflawa Soroko, Alife Schulze, Marta Strautmann, Anna Scheftalowicz, Zuta Schopir, Irene Tiling, Emilija Treulieb, Helene Tulpis ar felt. m., Alexandra Ufchafow, Hermine Upeneel, Olga Welifchem, Erika Weinsberg, Ludowika Wenofchinsky ar felt. m., Anna Wilinsky, Helene Wilinsky, Zuta Wulf, Elfa Zihrul, Werta Zurich ar fudr. m.

Jelgawas pilsehtas galwa cand. jur. G. Schmidts aifbrauzis 26. maija uf Peterburgu amata darifchands. Starp zitu winam ufdots, isdabut atfauju preefch muhfu pilsehtas telefona fatilfmes eerihfoshanas. Pehz zitanam findm waja bfiga atkajaja preefch telefona eerihfoshanas pilsehta ari dabuta, ta ka Jelgawa drihsuma tifts saweenota zaur teleforu ar Rigu un daschadeem kurfemes lautu wideem.

Referwifti, kam jaustur daufd pederigu, beefchi ween pee mobilifajizam tapa eefaukti kara deenesa, tabehl ta wini, tahlu dshiwodami no sawam ufuras weetam, neworeja ohtruma apgahdat few wajadfigas apleeziba. Tadehl kara deenesa wispahrwalbe tagad iffino, ka referwifteem, kam ufuruomi daufd pederigeem un las nedshiwu tur, kur tee peerafitti, jau pee laika jaegahbdajad no pagafiu waldem, waj pilsehtu un maspifkonu eestahdem wajadfigas apleezibas, lai mobilifajijas atgadifumu tads tuhlin waretu ufrahdit.

Starp Iufufchimas juhras lauda kritufchajeem kahda „Pet. tel. ag.“ fimojuma minets ari leitnants Nikolajs Swerbejewš, no kreifera „Smelana.“

Sahdhibas. Schejeenes eemihnteeje M. S., kura dshiwu Sirgu eela N. 7, fimoja polizija, ka nakti uf 25. maiju atlaufis winas aiffliehtais malkas fchuhnitis un ij tureenes ifagta winas wela, apm. 14 rbl. wehritiba. — Nakti uf 28. maiju kahds nefinams laundaris zaur dshiwolta walejo logu celahpis weeteje eemihnteeke, Dufkuma pilfona B. J. dshiwolt, Walles eela N. 26, un ij tureenes ifadhis J. tehjmaofhina, 12 rbl. 50 kap. wehritiba. — Nakti uf 22. maiju kahdam B. gufot weeteja R. weefniga, ij gufamas istabas ifagis rewolwers un felta tabatas pulstiens ar lehd. B. sawu jaudejumu wehriti pee 103 rbl. — Nakti uf 25. maiju atlaufi Sirgu eela N. 7 nama aiffliehtee malkas fchuhnitfchi un ij tureenes ifagtas ta pafcha nama eedfihwneegem A. un B. daschabas mantas, kuru kopwehritiba fneefpotees pee apmehram 10 rbl. — Tani pafcha nakti atmuhketas uf Waufkas leelzeta N. 8 nama aiffliehtas flehtis un ifagtas wairakeem ta pafcha nama eemihnteeleem daschabas drehbes un ehdamas weelas, par apm. 118 rbl. — Sokaja eela N. 34 dshiwofchais A. J. fimoja polizija, ka 23. maija ij wina neaiffliehta dshiwolta winam ifagis 5 rbl. naudas un daschabas zitas mantas, kuru kopwehritiba fneefpotees pee 60 rubleem. Sahdhibi J. tur aifdomas uf kahdu weeteje eemihnteeke R., kurefch aifbehdifis.

Wisjannafas finas.

Kreewu telegram-agentura.

Peterburga, 1. junija. Generalleitenants Julons eezlets par XI. armijas korpusa komandieri.

Peterburga, 2. junija. Balardeenas Timrafewa konferenz fpreeda par strahdneelu fwehtdeenas atpuhtu. Weenbalfigi peenemta prinjida fwehtdeenas atpuhtas eewehrofchana. Deelafums isteizads pilnigai fwehtfchana par labu.

Leepaja, 2. junija. Balar walara mahjitajs Goldbergš tika Latweefchu basniza pa eefwehtamo mahjibas laika no apbrunoteem wihreem ar nafchu duhrencem guhti eewainots. Ufbrufeji ismata. („Duna-Itg“ as fpez. teleg.)

Sitjasa, 1. junija. Ka baumas eet aplahrt, Japanu-Gungufu nodakas, pa 500 wihru fupruma, parahbijufchad 40 weftes no Gicinas. Pehz dascham findm tee efot to Japanu kolonu preefchpulki, kas nahlot no Korejas, pehz zitu — galweinds armijas fkrejofchad kolonas, lai nowehrfu muhfu ufmanibu no muguras pufes un tahda lahrti wahjinatu fronti. Pofizijas nonahja beefchi ween referwes nodaku nepafifstami salbati, kas drihsuma nahls zihna ar Japanem.

Tokija, 14. (1.) junija. Japanu awifes ftingri ufstahjads pret pameeru, kas waretu ifjaukt tagabejo armijas fstrategifki idewigo fahwofki. Doma, ka drihs notiks leela kauja, kas peefpedis Lenewifcha armiju atkahptees.

Tokija, 14. (1.) jun. Doma, ka Japanu lifs preefchda meera farunu weetu kara-laufa tuwuma. Japanu pilwarneeki wehl naw eezelti.

Washingtona, 14. (1.) junija. Presidents Roswelts no leeds, ta meera forumam buhtu fahjufchees fchlehrfchi zeld. — Presidents Roswelts nodewa Japanas fuhtnim grafu Lambsdorfa not, kuras faturas tuhlin tapa pa telegrafu wafinots Tokija. Presidents lotu drihbi fagaiba Japanas atbildi.

Basnijas finas.

Leepajas Sw. Annas basnijas draudfis finas no 23. lihds 29. maijam. Ufjaukti: Behters Otto ar Margreeta Kaulgal; Fritjis Petrowfki ar Augusti Bihitin; Ottos Janfchewfki ar Elfi Blagui; Behters Uhdre ar Margreeta Bruhwel. Lauhati: Karlis Ferdinands Georgs Eduards Leming ar Julfi Grimde; Jahnis Schupfiks ar Renati Paulini Weja; Jahnis Dintarneeks ar Anna Gleine; Mikels Wifakintis ar Ili Seemel; Jahnis Wilintis ar Ili Selaw; Ahdams Namis ar Natalija Gottifhu Werta Lahze; Ernefts Sorants ar Kartrihu Sille; Jahnis Timbers ar Ili Sedol; Fritjis Kraufe ar Margreeta Freimann; Jehlabs Kapellers ar Leonori Gih Schuber. Mirufchi: Simans Saule 21 g.; Elfe Timber 50 g.; Ilfe Emilija Peterfon 9 m.; Fritjis Abols 45 g. 4 m.; Karlis Feldmann 62 g.; Staris Wirtans 3 g. w.

26. maija tapa eefwehtiti 165 jamawas un 16 jaunelli. Dawmanu eeahjis preefch basnijas no L. L. 3 r. S. M. 1 r., M. E. 1 r., J. W. 50 kap.; pr. palihfchibas lahdes no L. L. 3 r.; pr. eewainoteem no D. M. 2 r.; pr. Sarfana Krufka no R. B. 1 r.; pr. nabageem no J. W. 50 kap.

Sifniga patejiba un Deewa fwehtiba mihkeem dwejeem. Deewafalpojchanas Sw. Annas basniza fwehtdeem 6. junija, ta pirmi Bafarfwehtu deena pulsti, 9 no rihda mahj. pal. Roman. Birmden 6. junija, ta otra Bafarfwehtu deena pulsti, 10 no rihda mahj. pal. Freiberg.

Mahjitajs Schoen.

Janu Leepajas basnijas finas no 23. lihds 29. maijam. Ufjaukti: Otto Janfchewfki ar Elfi Wiguil. Lauhati: Theodars Bihitol ar Elfi Wiguil; Kristaps Simons ar Elfi Wifkon. Mirufchi: Anne Krafchmir 81 g.; Schano Frefchmann 6 m. 8 d.; Radolfs Frefdrichs Hellmann 1 m.; Dawids Janfon 48 g. 8 m. w.

Dawmanas fanemias basnizat par labu no R. B. 1 r., D. R. 20 kap.; pr. nabageem no R. R. 1 r., D. R. 20 l., pr. neredfigeem no J. J. 50 kap.

Drewafalpojchanas: pirmi Bafarfwehtu deena pulsti, 9 no rihda deewafalpojchana un eefwehtifchana; pulsti, 3 pehz pufš, liturgifka deewafalpojchana. Otra Bafarfwehtu deena pulsti 10 no rihda.

Wehstules un atbildes.

R. Mart. St—ds. Dsejoli naw taifni fliti, tatschu ats lahtiba wehl newar rahditees. — Ch. J. J—a. Ko lai Zums atbildam? Waj pateeki, pat pareisi rakfist neprafdami, juhs domajat fajeret tahdus dsejokus, kuras waretu nodruktat? — Tumf. J. J—a. Dsejokas no dsejas ne wehfts. — Fr. Fr. Ahreja forma wehl neifkopta. — War. Kud. Br—a. Pirmee fuzeni jafstizina. — E. J. „Ij kahdas deenas grahfmatas“ neder.

Awihite.

Preefch jaunads basnijas eemafkaja: Sturfemu flauzitaju meistars Slicznialowski 1 rbl., Anifis Awotin 50 kap., Jahnis Aweneeks 1 rbl., Jehlabs Saks 50 kap. Kopd 3 rubli.

Jelgawa, 1. junija 1905. g. F. Muhlendachs, buhwfemitejas kafereis.

Ihdewejs un redattors: Dr. Bielenftein. Redattors: J. Weidmanis.

Dozowozeno nonappon. Pars, 2-ro iznax 1905 r.

Druktas pee J. J. Steffenhagena un dehla Jelgawa.

Apafkha parafkijufchees „wispahrigas wehletaju komitejas“ un „Latweefchu wehletaju komitejas“ weetneeki leel preefchda fefofchad perfonas par Jelgawas pilsehtas domneekem uf nahfokfchem fchetreem gadeem, no 1905.—1909. g.:

Wehletaju liste N. 2) A. Linde.

12) Barons M. f. d. Nopp (pilmwarots wehletajs).

53) M. f. Wele.

59) A. Artemjew.

72) J. Achafste.

74) G. Wilinsky.

75) M. Gobin.

79) E. Dannenberg.

84) J. Jakobfon.

89) E. Ulfman.

90) S. Eplce.

99) M. Berfin.

112) J. Hertel.

137) E. Gulenberg.

149) S. Sommerfeld.

152) D. Sphelmann (pilmwarots wehletajs).

160) B. Gall.

161) A. Schwarzenu (pilmwarots wehletajs).

183) A. Melwille.

225) R. Straufjel.

231) A. Gaad.

242) L. Krefler.

243) G. Slutaufjs.

246) D. Sade.

290) A. Weiter.

296) E. Trampedach.

309) F. Kufner.

324) A. Wicze.

328) A. Graudla.

398) Barons J. Gillefem (pilmwarots wehletajs).

405) B. Grafs Reiter Barons Nolden (pilmwarots wehletajs).

409) S. v. Bach.

410) Barons E. v. Haaren.

415) L. Stengel.

427) F. Muhlendach.

430) J. Seraphim.

459) Barons J. Rahden.

469) S. Stellmacher.

474) D. Semmel.

482) L. Barons Ropp.

497) J. Schiemann.

523) A. Krufe.

544) G. Schmidt (pilmwarots wehletajs).

569) D. Kleinberg.

584) Barons L. Saden.

604) Barons P. Behr.

649) E. Gdye.

651) D. Weiermann.

658) A. Werris.

666) J. Heister.

697) A. Paulul (pilmwarots wehletajs).

J. Wiffeneel, B. Gruman, J. Hertel, F. barons Gillefem, A. Klein, J. Seraphim, J. Weissmann.

Labi dshigofchad, tihritas

linfehflas

pahrdod

Fr. Weidmanis

Jelgawa, Deelaja eela Nr. 33.

Pahrdod

Ogu mahjas 30 pufew. Teelmindes pag. 5 weftes no Jelgaw. pee Waufkas leelzeta, ar labam ehtfem, angstu un teelu femenu dahrfu. Tuwafas finas pee mahju ihpafchneeta Jantewika.

L. Rosenthals

Riga, Grehneeku eela N. 13, peedahjwa

bagatiga iswehlt:

pulkfiteenif juwelus felta prezes fndraba prezes alfenida ta ari alpata fndraba prezes ehdama galdna peederumus ij Berndorfas metala pretfchu jabritas

Artur Krupp.

Pafcha islabofchanas darbniza turpat.

Pampalu muifcha, kurfem, up. Mypans-no, teel isatawots wifads ehweits un fpuidets

koka darbs

par loti mehrendam zenam. Pafchelijumis peenem Pampalu muifcha ta ari pee L. Tow f. Murawjewi.

„Komerfa weefniza“ pee tirgus Jelgawa.

Geiz pufdeenas eefch un ahrpus mahjas par 9, 12 un 15 rub. mehneji.

J. Selmen.

A. Loginows

Jelgawa, Katolu eela N. 2, peedahjwa sawu leelo fchajumu eefch un ahrfemes

wihnu,

rumu, konjaku, arafu, bifehofu, wiswifadus ti keerus un fchnabjus, ta ari tehju, zafuru un wifas kolonialprezes par wifiehtakam zenam.

Rupat isnahja un dabujama isfads leelatas grahmatu weikalas brofchura:

Jannais dsejumu grahmatas peeklumš.

Kritifki apfkatifis Bindu Attis. Makfa 10 kap.

Generalomifija pee G. Landsberga, Jelgawa.

10 rublu

dabu, kas atwed nolihdusfu funi (mopu), fihmes: bruhi eedfektana fpalwa, balta ftrihpa ay tallu, ftrupa afe. apm. 1 v. angis, klaufa uf wahdu „Punfch“ un ahdas fchnangs ap tallu. Rododams Dobele Numala weikalā waj Leel-Abgulde pee Krigera L.

Jelgawas Palihdhib. Weedriba

isrihtos otds wafaras fwehtids 6. junija 1905. g.

Jelgaw. Latw. beedrib. dahrfā

dahrfā fwehtkus

ar dseedafchanu un deju.

Dseedads beedribas jautis toris dirigenta Bentmaleefcha f. wabidā.

Spehlēs J. Medna l. kapele.

Sahfums pulstien 6 pehz pufdeen., beigas pulstien 1 nakti.

Eeejas makfa (eerehl. labd. nod.): beedreem un wina dahmām a 25 l., nebeedreem un wina dahmām a 40 l.

Weedribu fahritis ufrahdamas. Kontramartas netiks isdotas.

Preefchneeziba.

Bode

uf jaukeem jau wairat gabus pahfahwofcha, isromafama no 1. julija 1905. g. Tuwafas finas Jelgawa, Katolu eela Nr. 37, pee Dfchenecka.

Sefidene 11. junija f. g., pulsti, 3 pehz pufd. tifs Namika wefchafarga dala atronofchad pee Brintumufchad peederigas „Osolpawas“ wairakfifchana wafalds gabalds fkomatas. — Solfchana notiks turpat uf min. plawas.

Pirmo sahli

pahrdod mahfaks un leelatas dadas Teelmindes Ahnes Wehgerds M. Dalbinfch.

Kreewu fabeedr. Krufchoka wafaras sahle

6. junija 1905. g. otra Bafaras fwehtu deena.

Izrahdis Kud. Blannana 5 zehl. dehu ligu

Pafudufchais dehlis.

Izrahdes fahfums pulsti. 7 waf. Pehz teatra:

Swehtku balle,

ar drihwu eeeju wifsem teatra apmefletajem, inemot 3. weetas bilefchun ihpafchneelus.

Dahrfā konjerts.

Sahfums pulsti. 4 pehz pufd. Tuwafas finas programās.

Wefeliga emma

war tuhli peeteiktas Jelgawa, pee Dobeles wahrtcem Nr. 2, Gauderera namā.

„Numals“

Dobele peenem apstellejumis uf „Latweefchu Awifem“ un „Wehrotaju.“

Bez Schagare

awteel. preefchu pahrdotawas ihpafchneeks profwifors R. S. Wildbergs peenem fludinajumus un pafstefumus uf „Latweefchu Awifem“.

Dr. Beelajews
runajams dšendšhanas pašh-
dšiba, secewešhu šimibās un
wenerištās šimibās
otrdeenas un peetiēnās no plst.
8-10 pr. pušd., 4-6 pežs pušd.
Zelgawā, Seelajā eelā № 23.

Peenemū šobu šlimneekūs.
Geleel mahšfigūs šobus ar pla-
tēm waj glušči beš platēm. Wi-
šabas plombās. Runajams iše-
beenas no 10-1, 3-6.

Dt. C. Rosenthal,
Zelgawā, Seelajā eelā Nr. 33.

Peenemū išebeenas
šobu šlimneekūs
no pulst. 9 no rihša lūhš 7 waf.
Geleelam mahšfigūs šobus un
dashadas plombās.

Dt. S. un Dt. P. Braude,
Zelgawā, Seelajā eelā № 17.

Pa wasaras laiku peenemū
šobu šlimneekūs
no pulstien 10-4 išebeenas.

Swehtiēnās no 10-1.
S. Gutman-Mathaus,
Zelg. Seelajā eelā Nr. 6.



Augšch-**Austrijas** jeb
Steiermarkas

iskaptis,

wišs garumš, leelumš un pla-
tumš.

Beštālijas gar. iškungna
labibas plaujamās

iskaptis,

Baltijas prowīnēs atšitas par
praktiškām.

Stipras, išfas
kruhmu un zīnu

iskaptis,

plawu un aploku lih-
dštuaschanai.

tā ari-

ištās Strašundes atmenū un
dimšcinū ištāpšhu galodisās,
Amerikas ištāpšhu atmenū,
(Indian pondstones), mafos
Šollāndijas ahmurus un la-
tas ištāpšhu kapiņaschanai,
beedahwa

wairumā un pa gabaleem

J. Redlich,

Augšu magasina,
Rigā.

Gewehrojams panahšums.

„Jonol”

atširdšinošs un antiseptiškš šobu
nu mutes kopschanas lihdse-
riš.

„Jonol”

wišjanatās šimbas panahšums,
wišlabatāis lihdšellis pašahwīgai
šobu un mutes kopschanai.

„Jonol”-elektiš 1/1 pud. 1 r. gab.

1/2 pud. 60 kap. gab.

„Jonol” šobu pulweris 1 kasti-
te 25 kap. Dabujams it wišur.

Leelnošitawa be-
Mag. J. Hertela, Zelgawā.

Ипан. Вѣстн. 1905 г. № 296.

Preekš kodem

beedahwa:

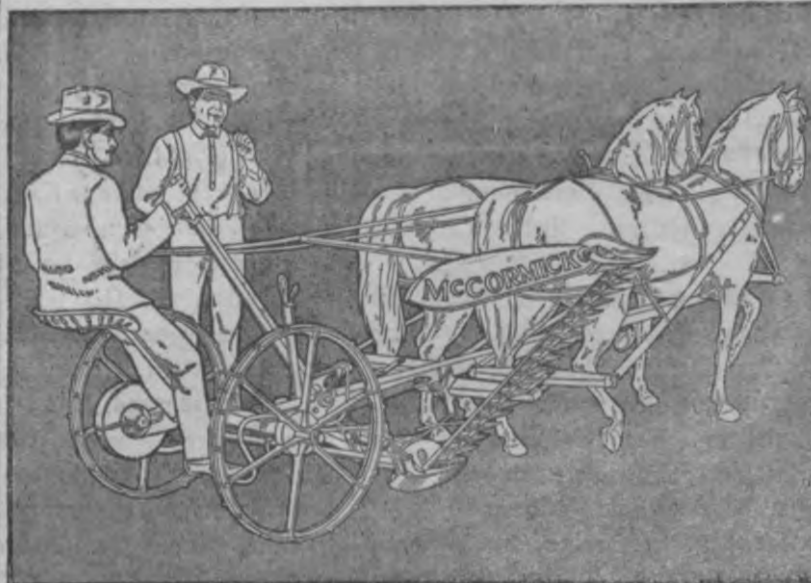
Košhu papihri, košhu
pulweri, košhu uhdent
„Ideal”, nastātinu, nastā-
tātinu šampāru, Dalmā-
šineekšhu infektu pulweri,
šampāru u. t. t.

Mag.

J. Hertela

apteeel. preekšhu pahrdotawa
Zelgawā, Pašta eelā № 13.

Wahrds un mašhina, tuxi uswahre!



**Mc
Cormick.**

Fakti to apležina!

Mušu mašhinas
ufrabda neapštrihda-
mi wišauglato pili-
bas pahapēnu plau-
mašhinas. Rehs šho
apgalwojumu drošči
moram atkantees, jo muš-
u mašhinas peerabda
mušhu išeikumu. — Ja
wehlatees pirt, tad mušhu
šables plahweji,
labibasplahweji
šeena grabbekti
ir tās mašhinas, kuras
jums wasadšigas. Katrā
šinā juhs lūhšam, ap-
štatit mušhu mašhinas.
Leekšam wehrtš apne-
šešchanas pušlinu.

Cyrus Hall Mc Cormick

Rigā, Serdera laukumā 3.

Zenu rahditaji par wolti un par brihwu.

Pagodinamees god. laukšaimneekem šinamū darit, ka nupat šanchmām leelaku šuštijumu

labibas un šeena plaujmašhinas,

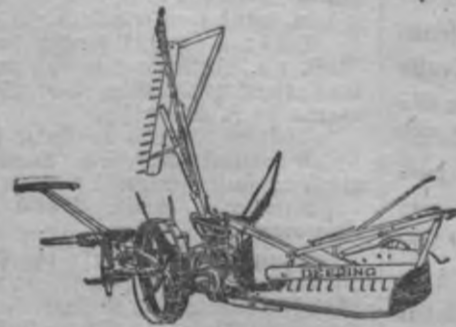
automatiškus širgu

grabbeklus un tri-

namos aparatus

no šekošām wišā pašaulē jau pašištamām

fabrikām:



Deeringa, Mac-Kormicka, Osborne

un wehl daudš žitām.

It šewiškči cewehšam Deeringa mašhinas.



Deeringa fabrikas raškojumi ir preekššimīgi — nepahr-
šepjami žaur wišu weentahrešhu konstružiju, šturibu un weeglu
gaitu, ladehl tee ari eeneem pašaulē širgū wirmo weetu.

Parišes ištahde 1900. g. Deeringš ištēnāš
wišauglato godalgu „Grand Prix” un 1901. g. šanchma
no wahžu šeisara dahwatu Kroma Ordēni. Šhee fakti
war dot parēstu šajchū par šchis fabrikas raškoju-
meem.

Šimteem atšinābas rakstu no leel- un mašgruntee-
teem ir pee mums wēltais apštatami.

Katram pirzejam mašhinas teel uššleetas un nodotas darbā beš šahdas šewiškšas
peemāšas.

Katalogus un wišas tuwatas šinas pašneekš par brihwu.

Jehkuls & Oscheneeks,

ihpašneekš W. Oscheneeks,

Zelgawā, Katolu eelā № 37.



SANATOGEN BAUER

wišderigatāis, neriwš un šepklus štirinošs
lihdšellis becauškšhem un behrneem.

Teizamas atšauškmes

no ahreem par panahšumeem to leetojot pret
mašhina, neriwš šimibām un behrnu ehšina-
šhanas trauzejumeem. War dabur apteešas un
apteešas preekšhu pahrdotawās.

Sargatees no pašaharinajumeem.

Ramāžibu par Sanatogenu ištūhta beš malkas
S. J. Kredling, Sw. Peterburgā, B. Konomomna 29.

Zelgawas Laukfaimneezibas Beedribas

Krahšchanas un Wišdošchanas Sabeedriba

(atšlaha februari 1900. g.)

Zelgawā, Katolu eelā № 19.

30. aprili 1905. g.

Droškibas kapitāls 122655 rub. 6 kap., necekeh. 1156 beedru garantiju.
Bilanze šwahrištās ap 872,736 rub. 74 kap.

- 1) Par noguldšumeem malkā par gadu 6%, štatot no noguldšchanas deenas. Par šhiro-nogu-
dšumeem malkā 2%.
- 2) Par ašdewumeem nem 6 1/2-8% par gadu. Beprašijumus ištērešch pīrmeēnās.
- 3) Kantoris atwehrtš it darbadeenas no pulst. 10-2 deēnā.
- 4) Beedri war dūht abeju dšimūmu personās, tā ari šabeedribas un arteki.
- 5) Noguldšumi un ašchmūmi ir šwabadi no trona nodoliceem.

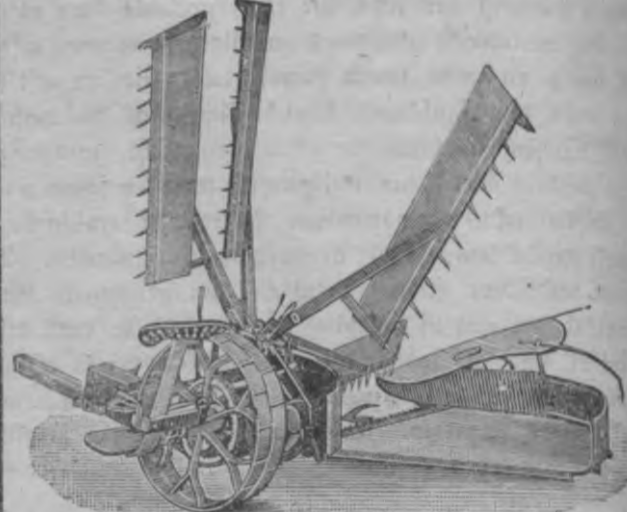
Walde: agr. J. Oscheneekš,
agr. J. Braša,
D. Rahnerš.

Ed. Zehder's — Rigā

Karka eelā № 11

Laukfaimneezibas mašhinau noliktawa

ceetēž



Labibas un šables plahwejus

wišjanatās konstružijas

if wišai pašaulē pašištamās ameritanu

Johnston Harwestera beedribu

fabrikas. — Šchās mašhinas šewiškči cewehrojamas žaur
weeglo gaitu, šipro konstružiju un leelu darbā šepju un
waru winas par mehrenām ženām uš to labako cewehlet.

Berga Basara Krahj-Wišdewu Sabeedriba

Rigā, Berga Basarā, ceceja no Elišabeteš eelās.

Telefons № 1122.

Bilanze

31. maijā 1905. g.

Artiwā:	Rbl. Kp.	Paštā:	Rbl. Kp.
Šlaidra nauda kašē	5550 96	Beedru dalu fonts	115580 11
Teloškš rehkšs žitās		Refermes kapitāla fonts	22964 11
Kreditwehšhdeš	8000 —	Noguldšumi uš ne- notēktu laiku	766688 11
Wišdewumi:		Noguldšumi uš telo- šhu rehkšna	60428 11
pret person.		Dimibende beedreem	1043 71
uštāžibu	10200 81	Noguldšumu rentes	11007 55
pret projekt-		Wišdewumu rentes	36477 41
papihreem	14065 —	Šewiškšs pabašhu krahjums	8727 41
pret galwi- neekem	212710 —	Amatneezibas štolas kapitāls	2300 —
pret nekust.		Immobili cewehmu. fonts	298 —
mantu	690309 —	Pašreloškū rehkšnu fonts	3116 61
Kantora fonts	2761 41	Refermeta pelna	5329 61
Inwentara fonts	1236 60	Divibende Wišdewes Šawšarpiš. Kredit- beedribā	25 —
Refermes kapit. wehrtš-	22565 —	Šhiro rentes	132 11
papihri Wāššebankā		Teelu iwdewumi	182 11
Referm. kapit. wehrtš-	80 03	Dāšhābi kreditori	94 01
papihru šuponu fonts	26825 —	Rig. Latw. Labd. Beedr.	50 —
Rehrtšpapihru fonts	826 49	Amalfati norakšijumi	110 —
Rehrtšpapihru šuponu fonts	826 49	Konto-currento Rigās biršhas bankā	10000 —
Beedru dalu Wišdewes Šawšarpiš. Kreditb.	2500 —		
Geštlatu immobili ap- droškšinaschan. fonts	214 49		
Teefam nodoti ašdew.	7175 64		
Sabeedribas netušamū ihpašchumu fonts	15272 22		
Premiju ahdroškšina- nas fonts	27 52		
Immobili iwdew. fonts	45 30		
Dāšhābi debitori	6 25		
Wišdewumu rentes	35 37		
Rejerwas kapit. wehrtš- papihru glabašchanas fonts	4 12		
	1,020,401 11		1,020,401 11

Droškšibas kapitāls ar 687 beedru garantiju 1,170,863 r. 14 l.

- 1) Darba laiks ir no pulstien 10 lūhš 2 deēnā.
- 2) Sabeedriba malkā par noguldšumeem uš nenotēktu
laika 5 1/2%, uš teloškšhu rehkšna 3% un ahdreškšna
par ašdewumeem pret projektpapihreem 6 1/2%, pret
nekustamū mantu (obligāžijām) 7% un pret galwi-
neekem 8% gada.
- 3) Noguldšumi ir no trona nodoliceem šwabadi, tapet
ari ašchmeju paradu rakši.
- 4) Sabeedriba war estahtees abeja dšimūmu personās,
arteli un šabeedribas.



Weifala

pahrweetošhana.

Mušu šantoris atronds no
10. maija šch. g.

Rigā, Leelā Rehkšnu eelā 32
(blāws Langenšiepen un beedr.)

Ferdinand Meyer un beedr.

Fabrika preekšch wišjanatās un labatās konstružijas dšir-
nawu un turbinu buhwēm. Dširnawu gangi, grūbh-
gangi, transmishijas, wišas dširnawu mašhinas. Leelš
krahjums wišadu šugu dširnawu atmenū, wišu dširnawu
peederumu, žilindru, gāses, dšenamo šifru u. t. t.

Raudas šlapi no S. J. Arnheim — Berlinē.

Pasaudeta
šabatas grammatika uš Paul
Bendrup wahrdū. Godigo atradeju
lūhš nodot pret patēž. algu Got-
harda I. weilā Leel. eelā 73 Zelg.

**Zelgawas Latw. Beedr.
dahrsā.**
Rā pirmajā Basaras šwehtu deēnā
5. junijā 1905. g.

Dahrsā koncerts.
Teatris, ušw.: Mahjas atšch-
Deja.
Teatra šahšums plst. 8 1/2 wafard.
Dejos preekšch un pežh šrahbe-
šch. Leetainā laika augšchēja šahlē.
Geēja teatri un ballē 30 kap. no
personās. Šahšums pulst. 4 pežh
pušdeenas, beigas 1 no rihā.

Aug. Kūnan.

Drukāts pee J. J. Šteffenhagenā un behla.
Te klast 2 peelikumi.